| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN BÌNH THẠNH**<br>THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 54/2024/QĐST- DS | *Bình Thạnh, ngày 12 tháng 01 năm 2024* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 217; Điều 218; Điều 219; khoản 2 Điều 273; khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố Tụng dân sự năm 2015;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 1994/2023/TLST – DS ngày 10 tháng 11 năm 2023;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 1994/2023/TLST – DS ngày 10 tháng 11 năm 2023 về việc: "*Tranh chấp hợp đồng tín dụng"*, giữa:

*Nguyên đơn:* Công ty Tài chính TNHH MTV HCVN
Địa chỉ trụ sở chính: Tầng G, 8 và 10 Tòa nhà PN số 20 Nguyễn Đăng G, phường Thảo Đ, thành phố TĐ, Thành phố Hồ Chí Minh.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Annica Maria Witschard
Chức vụ: Tổng Giám đốc
Người đại diện theo ủy quyền có ông Phạm Ngọc L, sinh năm 1986
Địa chỉ: E1 Lê Văn Việt, phường Tăng Nhơn Phú A, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.
(Văn bản ủy quyền ngày 21/8/2023).

*Bị đơn*: Bà Trần Thị Tuyết M, sinh năm 1975 (chết năm 2023)
CCCD số 079175007122
Nơi thường trú: 125/22/23 VK, Phường 3, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

2.1 Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định tại Điều 218 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

2.2 Về án phí dân sự sơ thẩm: Hoàn trả cho Công ty Tài chính TNHH MTV HCVN số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 645.000 đồng do Công ty Tài chính TNHH MTV HCVN nộp theo biên lai thu số 0028722 ngày 30 tháng 10 năm 2023 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định theo quy định Bộ luật Tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- TANDTP. HCM;
- VKSND Q. Bình Thạnh;
- Chi cục THADS Q. Bình Thạnh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án, VP (12).

**THẨM PHÁN**

**Dương Thị Thảo Trân**